



## Ελληνικό Σχολείο Ουαλίας Greek School of Wales



Ενημερωτικό Βιβλιάριο για το Ελληνικό Σχολείο  
Greek School Booklet

Σχολική Χρονιά 2021-2022  
School Year 2021-2022

## Το Ελληνικό Σχολείο Ουαλίας The Greek School of Wales

“To inspire children to explore the Greek language, to embrace their Greek and Cypriot heritage, and feel part of the Greek community in Wales.”

### Το Ελληνικό Σχολείο Ουαλίας

Το Ελληνικό Σχολείο Ουαλίας ιδρύθηκε επίσημα, με σύνδεσμο γονέων και κηδεμόνων το 1984. Αρχικά, πρόσφερε μαθήματα σε τρεις περιοχές της Ουαλίας στο Κάρντιφ, στο Μπάρι και στο Νιούπορτ. Για κάποια χρόνια το Ελληνικό Σχολείο φιλοξενείται σε άλλα σχολεία όπως το Cathays High School και αργότερα στην Εκκλησία του Αγίου Νικολάου. Το 2009 όταν κτίζεται το κτίριο της Ελληνοκυπριακής Αδελφότητας, το σχολείο μετακομίζει στον πρώτο όροφο του κτιρίου. Σήμερα είμαστε περήφανοι να προσφέρουμε τάξεις για παιδιά και ενήλικες από Δευτέρα μέχρι Σάββατο στον πρώτο όροφο του κτιρίου της Ελληνοκυπριακής Αδελφότητας με τρεις τάξεις διδασκαλίας, ένα γραφείο και μια αίθουσα βιβλιοθήκης. Φέτος το σχολείο θα έχει περίπου 80 μαθητές.

### The Greek School of Wales

The Greek Language School of Wales was established in 1984 and initially, it provided classes in Cardiff, Barry, and Newport. For several years, it was hosted in other schools such as the Cathays High School and St Nicholas's Church Hall. In 2009 when the Greek Cypriot Association of Wales Building was finished, the school moved to the first floor of the building. Today we are proud to offer classes Monday-Saturday for children and adults in a renovated GCAW building at the corner of the Greek Church Street. This year the school will have around 80 school age students.

### Οι τάξεις στο Ελληνικό Σχολείο

Τα παιδιά μπορούν να ξεκινήσουν το Ελληνικό Σχολείο Ουαλίας τον Σεπτέμβριο της σχολικής χρονιάς, αφού έχουν κλείσει τα 4 τους χρόνια στο τμήμα Νηπιαγωγείου/Προδημοτικής. Όταν τα παιδιά είναι 6 χρονών, το Σεπτέμβριο εντάσσονται στις τάξεις του δημοτικού και τέλος προχωρούν στις τάξεις προετοιμασίας για τις εξετάσεις GCSE Modern Greek και A Level στα Νέα Ελληνικά. Τα παιδιά έχουν επίσης την ευκαιρία να προετοιμαστούν για τις Εξετάσεις Ελληνομάθειας του ΚΕΓ.

### Classes at the Greek School

Children can join the Greek School of Wales once they are 4 in September and can begin with the foundation Nursery/Reception class (2 years). Once they are 6 in September, they can join the primary school classes and continue with preparation for Modern Greek GCSE and A Level classes, when they are in High School. In 2021, we are proud to share that we had our first two Modern Greek A Level graduates. The students, also have the option to prepare for the Ellinomatheia Exams, of the Centre for Greek Language and receive diplomas for knowledge of Greek.

### Οι τάξεις στο Ελληνικό Σχολείο Ουαλίας -Class progression at the GSOWales

Τάξεις Classes	Nursery Reception 2 years	Class A	Class A +	Class B	Class Γ	Class Δ	Class E Ελληνομάθεια A1
Class Στ	PreGCSE Ελληνομάθεια A2	GCSE 1	GCSE 2 Ελληνομάθεια B1	A Level Yr 1	A Level Yr 2 Ελληνομάθεια B2	Note: Ellinomatheia exams are optional. The time students take the exam depend on student readiness. Here you see a plan for the progression.	

## Η φιλοσοφία μας

Η φιλοσοφία μας στο Ελληνικό Σχολείο Ουαλίας είναι ότι η μάθηση της γλώσσας είναι ουσιώδης για τα παιδιά με Ελληνική και Κυπριακή καταγωγή και τα παιδιά που οι γονείς έχουν κάποια σύνδεση με την Ελλάδα ή την Κύπρο, αφού τους επιτρέπει να γνωρίσουν και να βιώσουν την παράδοση και τον πολιτισμό τους και να νιώσουν μέρος της Ελληνικής Κοινότητας της Ουαλίας.

Τα παιδιά που έρχονται στο Ελληνικό σχολείο μπορεί να έχουν διαφορετικό υπόβαρθρο στη γνώση της ελληνικής γλώσσας, την καθημερινή τους εμπειρία και επαφή με την ελληνική γλώσσα. Οι εκπαιδευτικοί μας, υποδέχονται και εμπλέκουν όλα τα παιδιά, διαφοροποιούν τη διδασκαλία και δημιουργούν ένα περιβάλλον διδασκαλίας με εμπειρίες και ερεθίσματα που βοηθούν όλα τα παιδιά να πετύχουν τους στόχους μάθησης.

Η γλώσσα αναπτύσσεται καλύτερα όταν τα παιδιά μαθαίνουν μαζί σε ομάδες όπου συνεργάζονται, διερευνούν, συζητούν, εξασκούνται και δημιουργούν. Η μάθηση της γλώσσας μπορεί να γίνει με διάφορα μέσα δηλαδή μπορεί να αναπτυχθεί μέσω της μουσικής, της τέχνης, της μαγειρικής, του παιχνιδιού και του χορού. Για αυτό και ενσωματώνουμε τις δραστηριότητες αυτές στα μαθήματά μας και συχνά προσφέρουμε επιπλέον δραστηριότητες για τα παιδιά ώστε να γνωρίσουν την παράδοσή τους και να γίνουν μέλη της κοινότητας.

## Our philosophy

Our philosophy at the Greek School of Wales is that learning the Greek language is vital for our children with a Greek and Cypriot descendant, or those who have bonds with Greece and Cyprus, as it allows them to explore and experience their heritage and culture and feel part of the Greek community of Wales.

The children who come to the Greek School of Wales have different backgrounds in terms of their knowledge, and everyday exposure and experience with the Greek language. The teachers fully appreciate each students' background, embrace all the students, differentiate the teaching to meet the student's needs, create a classroom environment and experiences to help all learners to achieve the learning objectives.

Language best develops when children are learning together in a group of children who collaborate, discuss, practise, and create. It can develop through music, art, play, and dance, and that is why we embed them in our lessons but also offer extracurricular activities along with the classes so that children experience more fully their culture and heritage.

### Οι στόχοι μας για όλα τα παιδιά τους Ελληνικού Σχολείου Ουαλίας

- *Επικοινωνούν αποτελεσματικά στην Ελληνική Γλώσσα.*
- *Νιώθουν αυτοπεποίθηση για την επικοινωνία τους στα Ελληνικά.*
- *Δημιουργούν γνωριμίες και συνδέονται με παιδιά της Ελληνικής Κοινότητας της Ουαλίας.*
- *Εκτιμούν, γνωρίζουν και αγαπούν την ιδιαίτερή τους πατρίδα Ελλάδα και Κύπρο.*
- *Αναπτύσσουν εθνική συνείδηση αφού γνωρίσουν τις παραδόσεις, τις γιορτές, την ιστορία και τη φύση της Ελλάδας και της Κύπρου.*

### Our aims for all our students at the Greek School of Wales

- *Communicate effectively in Greek.*
- *Feel confident in their ability to communicate in Greek.*
- *Create friendships and bond with other children of the Greek Community in Wales.*
- *Appreciate, respect, and feel connected with their respective homelands Greece and Cyprus.*
- *Develop a sense of national consciousness by exploring their heritage, history and nature of Greece and Cyprus.*



Calendar for the School Year 2021-22  
**Σχολικό Ημερολόγιο/School Calendar**  
**2021-2022**

<b>A Τρίμηνο</b>	<b>1<sup>st</sup> Term</b>
1 <sup>η</sup> ημέρα First day of classes	Τρίτη 14/09/2021 Tuesday 14/09/2021
Γιορτή 28 <sup>ης</sup> Οκτωβρίου OXI Day Celebration	Κυριακή 24/10/2021 Sunday 24/10/2021
Διακοπές ημιτριμήνου Half-term Holidays	Δευτέρα 25/10/21-Σάββατο 30/10/21 Monday 25/10/21-Saturday 30/10/21
Δημιουργώ για το ημερολόγιο We create for our calendar	Σάββατο 7/11/2021 Saturday November 7/11/2021
<b>ΔΙΑΚΟΠΕΣ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΩΝ - Christmas Break</b> <b>ΔΕΥΤΕΡΑ 20/12/2021-Πέμπτη 06/01/2022</b> <b>MONDAY 20/12/2021-THURSDAY 06/01/2022</b>	
<b>B Τρίμηνο</b>	<b>2nd Term</b>
<b>Καλή χρονιά!</b> 1 <sup>ο</sup> μάθημα -1 <sup>st</sup> lesson	Παρασκευή 07/01/2022 Friday 07/01/2022
Γιορτή Ελληνικών Γραμμάτων-Τριών Ιεραρχών Greek Letters Celebrations-3 Hierarchs	Κυριακή 30/1/2022 Sunday 30/1/2022
Διεθνής Ημέρα Ελληνικής Γλώσσας International Greek Language Day	9 Φεβρουαρίου 9 <sup>th</sup> of February
Διακοπές ημιτριμήνου Half-term Holidays	Δευτέρα 21/02/22-Σάββατο 26/02/2022 Monday 21/02/22-Saturday 26/02/2022
Γιορτή 25 <sup>ης</sup> Μαρτίου και 1 <sup>ης</sup> Απριλίου National Celebrations for the 25 <sup>th</sup> of March and April 1 <sup>st</sup>	Κυριακή 20/03/2022 Sunday 20/03/2022
<b>ΔΙΑΚΟΠΕΣ ΠΑΣΧΑ-Easter Break</b> <b>11/04/2022-25/04/2022</b>	
<b>Γ Τρίμηνο</b>	<b>3rd Term</b>
<b>Χριστός Ανέστη!</b> 1 <sup>ο</sup> Μάθημα- 1 <sup>st</sup> Lesson	Τρίτη 26/04/2022 Tuesday 26/04/2022
Πρωτομαγιά Bank Holiday	Δευτέρα 2/05/2022 Monday 2/05/2022
Διακοπές ημιτριμήνου Half-term holidays	Δευτέρα 30/5/2022-Σάββατο 4/6/2022 Monday 30/5/2022-Saturday 4/6/2022
Τελικές Αξιολογήσεις Final Assessments	Δευτέρα 13/6/2022-Σάββατο 18/6/2022 Monday 13/6/2022-Saturday 18/6/2022
Τελευταία ημέρα μαθημάτων Last day of classes	Σάββατο 9/07/2022 Saturday 9/07/2022

### Ημερομηνίες εξετάσεων

**Ελληνομάθεια:** Τρίτη 4 Οκτωβρίου (A1) και Τετάρτη 5 Οκτωβρίου (A2), 2021

**GCSE Δοκιμαστικές εξετάσεις:** Δευτέρα 29 Νοεμβρίου, Δευτέρα 17 Φεβρουαρίου και Δευτέρα 9 Μαΐου

**A Level Δοκιμαστικές εξετάσεις:** Πέμπτη 20 Φεβρουαρίου και Πέμπτη 12 Μαΐου

### Exam dates

**Ellinomatheia:** Tuesday 4<sup>th</sup> of October (A1) and Wednesday 5<sup>th</sup> of October (A2)

**GCSE MOC exams:** Monday 29<sup>th</sup> of November, Monday 17<sup>th</sup> of February and Monday 9<sup>th</sup> of May

**A Level Δοκιμαστικές εξετάσεις:** Thursday 20<sup>th</sup> of February, Thursday 12<sup>th</sup> May

### **Εξετάσεις και Πιστοποιητικά**

**GCSE και A Level in Modern Greek:** Οι μαθητές προετοιμάζονται για τις εξετάσεις για δύο χρόνια στο Ελληνικό Σχολείο Ουαλίας. Δηλώνουν συμμετοχή και παρακάθονται τις εξετάσεις στο Αγγλικό/Ουαλικό σχολείο τους. Οι μαθητές μπορούν να καθίσουν τις εξετάσεις όταν είναι Year 9 ή Year 10 στο σχολείο τους ανάλογα με την ετοιμότητά τους και την προετοιμασία που έχουν κάνει.

**Πιστοποιητικό Ελληνομάθειας:** Οι εξετάσεις αυτές είναι προαιρετικές και για όσα παιδιά θα ήθελαν να επιστρέψουν και να σπουδάσουν ή να δουλέψουν στην Ελλάδα και θα χρειαστούν ένα αναγνωρισμένο δίπλωμα γνώσης της Ελληνικής γλώσσας. Τα παιδιά εγγράφονται για τις εξετάσεις με το Ελληνικό Σχολείο στο Μπρίστολ όπου οι εξετάσεις διεξάγονται μια φορά το χρόνο συνήθως τον Μάιο.

### **Exams and Certificates**

**GCSE και A Level in Modern Greek:** The students prepare for the GCSE and A Level in Modern Greek for two years respectively at the Greek School of Wales. They apply and take the exams at their English/Welsh school. The students can take the GCSE exams in Year 9 or Year 10 depending on their readiness and preparation, and the A Level in Modern Greek in Year 12.

**Ellinomatheia Certificate Exams:** These exams are optional and are typically taken by students who plan to return for studies or work to Greece or Cyprus and need a recognised certificate of knowledge of Greek Language. The children register to take the exams with the Hellenic School at Bristol where exams take place once a year usually in May.

### **Αποτελέσματα Εξετάσεων-Exam Results**

Αυτή τη χρονιά προετοιμάσαμε 4 μαθητές για τα πορτφόλιό τους για τα GCSE Modern Greek και τα αποτελέσματά τους ήταν (A\*, A, και 2 B).

Οι δύο μαθητές μας που προετοίμασαν πορτφόλιος για A Level πέτυχαν και οι δύο την ψηλότερη βαθμολογία A\*. Συγχαρητήρια στους μαθητές μας!

## Εκπαιδευτικοί-Teachers

Η ομάδα των εκπαιδευτικών μας είναι έτοιμη να υποδεχθεί τα παιδιά στις τάξεις τους. Το προσωπικό του σχολείου είναι μια ομάδα πτυχιούχων δασκάλων και φιλόλογων της Ελληνικής γλώσσας. Πιο κάτω μπορείτε να δείτε τους εκπαιδευτικούς κάθε τάξης για τη φετεινή σχολική χρονιά.

The team of teachers is prepared to welcome all students back to classes. The school staff is a team of certified teachers and Philologists of Greek language. The teachers for this year's classes are:

**Nursery/Reception Teachers:** Cleito Charitopoulou, Maria Pavlopoulou

**Class B, PreGCSE, A Level:** Ioanna Kanelaki

**Classes A, A+, Γ, Δ, GCSE 1 & 2:** Andria Andiliou

**Adult classes:** Ioanna Kanelaki

**Dance classes:** Monica Ioannou

**Note:** Our teachers complete training for Safeguarding Children (Level 2) and First Aid Training. Teachers are DBS checked. They hold University Degrees in Education or Greek Philology.

**Safeguarding Lead is the Headteacher and Child protection responsibilities also has the presidents Irini Pasissi.**

## Συναντήσεις με γονείς-Parent Meetings

Οι συναντήσεις με τους γονείς θα γίνουν τηλεφωνικά με τον εκπαιδευτικό της τάξης την εβδομάδα που καθορίζεται πιο κάτω.

Parent meetings will take place over the phone the weeks specified below.

	1 <sup>ο</sup> Τρίμηνο-1 <sup>st</sup> Half term	2 <sup>ο</sup> Τρίμηνο-2 <sup>nd</sup> half term
Ημερομηνίες Dates	8-13 Νοεμβρίου 8-13 November	28 Μαρτίου -2 Απριλίου 28 <sup>th</sup> March-2 <sup>nd</sup> of April

## Οι αίθουσες διδασκαλίας-The classrooms



Η αίθουσα του Νηπιαγωγείου/  
Προδημοτικής -The Early Years  
class



Αίθουσα για τις τάξεις  
Δημοτικού- Primary Years  
classroom

## Οι προτεραιότητες της χρονιάς-Our priorities this year

Στο Ελληνικό Σχολείο Ουαλίας είμαστε περήφανοι για τους μαθητές μας και στις τάξεις μας τα παιδιά μαθαίνουν τα ελληνικά ως 1<sup>η</sup> γλώσσα, 2<sup>η</sup> παράλληλη ή ξένη γλώσσα. Στόχος μας είναι όλα τα παιδιά να πετύχουν τους στόχους μάθησης με βάση το Αναλυτικό Πρόγραμμα. Στο σχολείο οι εκπαιδευτικοί προσπαθούν να δημιουργήσουν ένα περιβάλλον που προωθεί τη συνεργασία, δίνει κίνητρα και ερεθίσματα για μάθηση χρησιμοποιώντας σύγχρονα μέσα διδασκαλίας, προωθεί τη δημιουργικότητα και τη συνεργασία ώστε κάθε παιδί να μαθαίνει, να δημιουργεί φιλίες και να γνωρίζει τις παραδόσεις και τον πολιτισμό μας.

At the Greek School of Wales, we are proud to have such a diverse body of students in our classes where native speakers with Greek as a 1st language, learn along with children that speak Greek as a 2nd or foreign language. We aim to enable all children to thrive by creating a classroom environment that is motivating, resourceful, collaborative, inclusive so that every child enjoys learning Greek, makes friends, and celebrates the Greek and Cypriot traditions and customs.

### The goals this year across age groups:

- \* Read, comprehend, and enjoy different types of texts including literature, poetry, informative, web-based etc.
- \* Become more fluent in reading and writing Greek with various types of texts
- \* Engage confidently in speaking activities including dialogues, presentations, role plays, plays and songs using vocabulary covered in different topics
- \* Develop a Portfolio for Greek Language Learning with work selected by children and teachers.
- \* Use technology for individual activities and collaborative projects to explore the Greek and Cypriot history and culture.
- \* Read regularly books from the library completing a reading record and activities.

### Τι θα χρειαστεί το παιδί σας για το Ελληνικό Σχολείο φέτος;

1. Μια κασετίνα με γραφική ύλη (μολύβια, σβήστρα, ξύστρα, χάρακα)
2. Ένα κουτάκι χρωματιστά μολύβια (12) (παιδιά μέχρι την Ε τάξη)
3. Highlighters (2) και στυλό για μεγαλύτερες τάξεις.
4. Ένα φάκελο για τα φυλλάδια.



Τα παιδιά πρέπει να εισέρχονται μόνα τους την είσοδο του σχολείου. Ο εκπαιδευτικός ή ένα μέλος της επιτροπής θα τα συνοδεύει στις τάξεις. Οι γονείς δεν επιτρέπεται να μπαίνουν στις αίθουσες του κτιρίου.

### What will your child need for Greek School?

1. A pencil case with pencils, eraser, sharpener, ruler
2. A set of coloured pencils (12) (up to class E)
3. Highlighters and pens for the PreGCSE and GCSE classes
4. A folder for the handouts
5. A bottle of water.



Please, remember to leave your child at the gate. The teacher or a committee member will welcome the child and take them up to the classes. Parents are not allowed to enter the school building.

## Πολιτικές και Διαδικασίες-School Policies and Procedures

### Μαθήματα – Homework

Τα μαθήματα γίνονται με βάση τις θεματικές ενότητες του Αναλυτικού Προγράμματος για τα Παροικιακά Σχολεία, που εγκρίθηκε από το Υπουργείο Παιδείας της Κύπρου. Τα παιδιά έχουν μαθήματα για το σπίτι κάθε εβδομάδα. Η εργασία για το σπίτι στοχεύει στο να ενισχύσουν τη μάθηση που γίνεται στην τάξη και συμπληρώνονται σε περίπου μισή ώρα. Τα μαθήματα για κάθε εβδομάδα μπορείτε να τα δείτε στην πλατφόρμα google classroom της τάξης και συνήθως τα παιδιά ανάλογα με την τάξη:

- Ξαναδιαβάζουν το κείμενο και απαντούν ερωτήσεις
- Μαθαίνουν τις καινούριες λέξεις και κάνουν διαλόγους/συζητήσεις με αυτές
- Γράφουν τις λέξεις για ορθογραφία
- Συμπληρώνουν φυλλάδιο ή τελειώνουν μια παράγραφο ή έκθεση
- Ετοιμάζουν παρουσίαση, αφίσα ή κάνουν έρευνα για ένα θέμα

Students in classes work on specific thematic topics set by the revised Curriculum for the Greek Schools in the UK approved by the Cyprus Ministry of Education and Culture. Weekly homework is assigned to enhance the learning taking place in class. It is expected that children come with completed homework every week and it doesn't take more than 30 minutes to complete. Homework is posted on google classroom and typically includes:

- re-reading a text and answering questions
- learning the new vocabulary and having conversations using the new vocabulary
- writing the new words for spelling
- finishing a handout or a writing assignment
- or completing a creative assignment: presentation or poster, or researching a topic.

**We expect parents' collaboration on homework. If you need guidance on homework, please contact us. Completing homework is essential for the progress of your child and the entire class.**

### Βιβλία Δανειστικής Βιβλιοθήκης-Reading books from the library

Οι μαθητές έχουν μια κάρτα βιβλιοθήκης με τα βιβλία της βιβλιοθήκης που δανείζονται. Οι μαθητές θα παίρνουν ένα βιβλίο κάθε δύο εβδομάδες από τη βιβλιοθήκη του σχολείου και συμπληρώνουν στο σπίτι μια σχετική δραστηριότητα.

All students have a library card to keep a reading record from the school library. The books will be changed every 2 weeks. There will be an optional homework activity regarding the book they read.

### Πορτφόλιος-Greek Language Portfolios

Οι μαθητές μας έχουν το προσωπικό πορτφόλιο γλώσσας. Με την επιστροφή στις τάξεις αυτή τη χρονιά, για το πορτφόλιο του κάθε μαθητή ο εκπαιδευτικός θα επιλέγει αντιπροσωπευτικές εργασίες και αξιολογήσεις. Ακόμα, οι μαθητές μπορεί να διαλέξουν εργασίες που αυτοί θέλουν να συμπεριλάβουν στο πορτφόλιο τους ως δείγμα της δουλειάς τους.

Our students have their personal Greek Language portfolio. With the return to classes this year for the language portfolios for each student the teacher will select representative assignments and assessments to include. Also, students can choose creative work or work they would like to show their classmates and parents.

### Mobile phone policy

Σχετικά με τα κινητά τηλέφωνα, οι μαθητές δεν επιτρέπεται να έχουν μαζί τους κινητά τηλέφωνα ή άλλες ηλεκτρονικές συσκευές. Αν οι μαθητές χρειάζεται να φέρουν το τηλέφωνό τους στο σχολείο τότε θα πρέπει να το τοποθετούν στο κουτί τηλεφώνων. Μόνο αν ζητηθεί από τον εκπαιδευτικό μπορεί να χρησιμοποιηθεί στην τάξη.

Regarding mobile phones, students are not allowed to bring in class any mobile phones or other digital devices. If the students need to bring their phones to school, they have to be placed in the mobile carrier box. Only if asked by the teacher the phones should be used in the lesson. In case teachers need to be contacted, parents make the contact at the school email school@gsow.co.uk, students should not contact the teachers on phone or social media.

**Food and allergens: Children bring their own snacks. Children should not bring any nuts or nut products at the school.**



## Υγεία και Ασφάλεια- COVID 19

Οι πιο κάτω διαδικασίες αφορούν στην υγεία και ασφάλεια των μαθητών βασισμένες στις διαδικασίες λειτουργίας και τα βασικά μέτρα στην Ουαλία.

### 1. Είσοδος και αναχώρηση παιδιών

Περιμένουμε τα παιδιά να έρχονται στο σχολείο 5 λεπτά πριν την αρχή του μαθήματος για να πλύνουν και να απολυμάνουν τα χέρια τους και να ετοιμάζονται για το μάθημα.

- ✓ Μόνο οι μαθητές, δάσκαλοι και άτομα της επιτροπής μπορούν να εισέρχονται στο κτίριο κατά τη διάρκεια των μαθημάτων. Παρακαλούμε τους γονείς να περιμένουν έξω φορώντας τις μάσκες τους.
- ✓ Το Σάββατο τα παιδιά έρχονται στο σχολείο με βάση διαμορφωμένου προγράμματος και τα μικρά παιδιά συνοδεύονται στην τάξη τους από δάσκαλο ή μέλος της επιτροπής.
- ✓ Όποιος μαθητής έχει ένα από τα 3 κύρια συμπτώματα του κορωνοϊού ή έχει ειδοποιηθεί από την υπηρεσία ΤΠ για να απομονωθεί δεν πρέπει να έρθει στο σχολείο αλλά να ειδοποιήσει όταν έχει το αποτέλεσμα. Το υλικό του μαθήματος θα ανεβεί στο google classroom.
- ✓ Αν το παιδί εμφανίσει συμπτώματα στο σχολείο, τότε πρέπει να το κρατήσουμε σε απομόνωση στη βιβλιοθήκη και να διευθετήσουμε την αναχώρησή του από το σχολείο.
- ✓ Παιδιά με διάρροια ή εμετό πρέπει να μείνουν στο σπίτι για τουλάχιστον 48 ώρες έστω και με αρνητικό τέστ.
- ✓ Αν έρχεστε στο σχολείο με τη δημόσια συγκοινωνία παρακαλώ φοράτε τις μάσκες σας.

### 2. Μέτρα για προστασία και υγιεινή

- ✓ Στην είσοδο του σχολείου και των τάξεων υπάρχουν σταθμοί απολύμανσης χεριών πριν να εισέλθουν τα παιδιά στην τάξη.
- ✓ Πριν και μετά το διάλειμμα τα παιδιά καθαρίζουν τα χέρια τους τόσο πριν και μετά τη χρήση της τουαλέτας.
- ✓ Υπάρχει τακτικός καθαρισμός του κτιρίου, των τάξεων και των αιθουσών. Αν κάποιος μαθητής βρεθεί θετικός η τάξη καθαρίζεται πιο εντατικά.
- ✓ Τα τραπέζια, οι καρέκλες και τα χερούλια καθαρίζονται μετά το τέλος του μαθήματος.
- ✓ Στο σχολείο υπάρχουν αφίσες για την καθαριότητα των χεριών και τις ασφαλείς αποστάσεις.
- ✓ **Οι δάσκαλοι θα φορούν μάσκα ή κάλυμμα προσώπου. Εισηγούμαστε οι μαθητές άνω των 12 να φοράνε προστατευτική μάσκα στην τάξη όσο μπορούν.**

### 3. Διαδικασίες για κρούσμα ή ομάδα παιδιών κρούσματα

- ✓ Αν μαθητής αναπτύξει συμπτώματα κορωνοϊού στο σχολείο τότε απομονώνεται στη βιβλιοθήκη και οι γονείς ενημερώνονται για την παραλαβή του.
- ✓ Ο μαθητής με συμπτώματα πρέπει να διευθετήσει τέστ και να μείνει στο σπίτι για 10 μέρες. Μπορεί να βρει το υλικό των μαθημάτων στο google classroom και να συμπληρώσει όσο μπορεί.
- ✓ Αν υπάρχει κρούσμα στην τάξη το μάθημα θα γίνει διαδικτυακά για τις επόμενες δύο εβδομάδες. Η αίθουσα θα καθαριστεί άμεσα.
- ✓ Αν δύο ή περισσότερα παιδιά στην ίδια τάξη έχουν συμπτώματα το μάθημα θα γίνει διαδικτυακά για 14 μέρες μετά τον εντοπισμό του τελευταίου κρούσματος.
- ✓ Αν κάποιος δάσκαλος έχει συμπτώματα, δεν μπορεί να επιστρέψει στο σχολείο, η τάξη θα μεταφερθεί διαδικτυακά αν ο δάσκαλος μπορεί ή αν βρεθεί αντικαταστάτης.

## Health and Safety-COVID 19

The guidelines and procedures below are set for the health and safety of the students based on the updated guidelines of the Welsh government and the essential measures suggested.

### **1. Entering and departing from school**

**All children are expected to arrive to school 5 minutes before the lesson starts to wash and sanitise hands and set up for the start of the lesson.**

- ✓ Only the students, teachers, and members of the committee can enter the building during lessons. Parents need to wait outside the gate, with masks on please.
- ✓ On Saturday, the children arrive at the school based on the adjusted schedule. A teacher or a committee member will be taking the children to their class.
- ✓ Any learner who has any of the 3 main symptoms of COVID-19 (new persistent cough, fever and/or loss of taste or smell) or have been contacted by TTP service to self-isolate should not attend the school setting but should self-isolate, arrange a COVID-19 test and notify the school of this. The lesson material will be uploaded on google classroom.
- ✓ If your child comes to school with a symptom, we need to keep him/her in isolation, and will contact you to arrange his/her departure from the school.
- ✓ Children with diarrhoea and/or vomiting should remain away from their school or setting until they are symptom free for 48 hours even if tested negative.
- ✓ If you travel to school with public transport, remember to wear a face mask.

### **2. Measures for protection and hygiene**

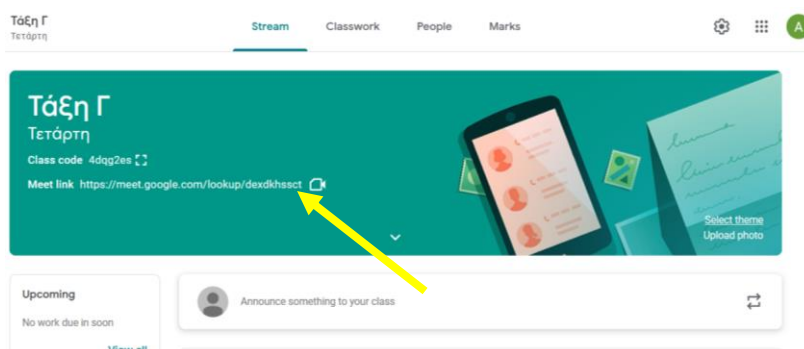
- ✓ In the entrance of the school and classrooms there will be sanitise stations so that children can clean their hands before entering their classroom.
- ✓ Before and after the break children clean their hands as well as before and after using the toilet.
- ✓ There is regular cleaning of the building, the classrooms, and the toilets. If any student tests positive a deep cleaning of the classroom will follow.
- ✓ The tables, chairs and handles will be cleaned before and after the end of the lesson.
- ✓ Handouts on hand washing and physical distancing are posted at the school.
- ✓ Teachers will be wearing a mask or face-cover. **We strongly suggest that the children over 12 wear a protective mask or face-cover for when they will be moving to their class and as long as they can in class.**

### **3. Procedures for case and cluster**

- ✓ If a student has symptoms and is considered a possible Covid 19 infected case the student will be isolated in the library room and the parents will be informed.
- ✓ The student with symptoms needs to arrange a test as soon as possible and remain at home for 10 days. They can access the classroom material from google classroom and they would need to complete it if they can.
- ✓ If there is a possible case in the class, the lesson will be done online for the next two weeks. There will be cleaning of the classroom and school immediately.
- ✓ If two or more children in the same classroom have symptoms that are confirmed the lesson will be online for at least 14 days from the location of the last infected student. You need to contact the school if your child has tested positive.
- ✓ If a teacher has symptoms and can't return to school, the classroom will move online if the teacher can or a supply teacher can take over.

## Διαδικτυακή Πλατφόρμα Google Classroom

Για τα διαδικτυακά μαθήματα το σχολείο μας χρησιμοποιεί τη διαδικτυακή πλατφόρμα Google Classroom. Για να έχετε πρόσβαση στην πλατφόρμα πρέπει να βάλετε το όνομα χρήστη και τον κωδικό στο σχετικό σύνδεσμο eGate στην ιστοσελίδα του σχολείου <https://www.gsow.co.uk/egate>. Στην σελίδα της κάθε τάξης του google classroom, σας δίνουμε μια σύντομη περιγραφή για το τι κάνουμε σε κάθε μάθημα, ανεβάζουμε έξτρα υλικό για τα παιδιά και κάνουμε διαδικτυακά μαθήματα όποτε είναι αναγκαίο. Για να συνδεθείτε στο διαδικτυακό μάθημα κάνετε κλικ στο meet link στο χρωματιστό μπάνερ που εμφανίζεται στην τάξη του παιδιού σας.



Στη διαδικτυακή πλατφόρμα Google Classroom μπορείτε συγκεκριμένα να βρείτε:

**Στο Stream:** Περιγραφή του τι έγινε στο μάθημα, τα μαθήματα των παιδιών και επιπλέον υλικό για τα παιδιά στο Classwork tab.

**Σύνδεσμο για το Google Meet:** Στο χρωματιστό μέρος μπορείτε να βρείτε το σύνδεσμο meet link την διαδικτυακή τάξη, αν τα μαθήματα χρειαστεί να γίνουν μέσω διαδικτύου.

Αν τυχόν ερωτήσεις σχετικά με τη λειτουργία του Google Classroom μπορείτε να επικοινωνήσετε με τον κ. Κωνσταντίνο Γρηγοράτο [communications@gsow.co.uk](mailto:communications@gsow.co.uk)

## Google Classroom Platform

To support the lessons our school uses the online Google Classroom platform. To access the platform you need to go on the school website and access the eGate tab at the Greek School Website at the link: <https://www.gsow.co.uk/egate>. On each google classroom class you can see a short description of what we do in each lesson, the homework assignments, and any extra material for the class. On the Google Classroom platform for your child's class, you will be able to find:

**On the stream:** A description of each week's lesson, the assigned homework, and additional learning resources and materials.

**Link to Google Meet:** On the coloured banner there is a google classroom meet link that you can be used to access the live online class when online classes take place.

If you have any questions related to your access to Google Classroom you can contact Mr. Konstantinos Grigoratos [communications@gsow.co.uk](mailto:communications@gsow.co.uk)

## Key Contacts

**Headteacher:** Η διευθύνουσα του σχολείου είναι η κ. Αντρία Αντήλιου και μπορείτε να επικοινωνήσετε μαζί της στην ηλεκτρονική διεύθυνση: [school@gsow.co.uk](mailto:school@gsow.co.uk)

The acting Headteacher is Dr. Andria Andiliou and can be reached via email regarding any questions, additional information or concerns you may have: [school@gsow.co.uk](mailto:school@gsow.co.uk).

**Επικοινωνία με δασκάλους:** Μπορείτε να επικοινωνήσετε με δασκάλους μετά το τέλος της τάξης αν υπάρχει κάτι που θέλετε να συζητήσετε **μόνο με ραντεβού**. Ακόμη, μπορείτε να επικοινωνήσετε για τα μαθήματα στέλνοντας μήνυμα στο google classroom. Η επικοινωνία δεν πρέπει να γίνεται από τα παιδιά μέσω των τηλεφώνων τους.

**Teacher-Parent Communication:** You can contact the teachers after the end of the class in case you need to discuss any questions or concerns regarding your child **only with appointment**. Teachers can also be contacted privately on google classroom for homework. *Teachers should not be contacted by students on their phones.*

**Άλλες πολιτικές-Other policies:** Για τις υπόλοιπες πολιτικές του σχολείου ενημερωθείτε από την ιστοσελίδα (<https://www.gsow.co.uk/policies>) ή επικοινωνήστε με το σχολείο [school@gsow.co.uk](mailto:school@gsow.co.uk) ή την επιτροπή [committee@gsow.co.uk](mailto:committee@gsow.co.uk). Other school policies can be found on the website (<https://www.gsow.co.uk/policies>) or by request from the headteacher or the committee.

**Finance:** Για θέματα σχετικά με πληρωμές διδασκτρων μπορείτε να επικοινωνείτε με το λογιστήριο στη διεύθυνση: [treasury@gsow.co.uk](mailto:treasury@gsow.co.uk).

The treasurers can be reached via email: [treasury@gsow.co.uk](mailto:treasury@gsow.co.uk) in case of any finance and fees related questions.

**Greek School Committee:** Σε περίπτωση που θέλετε να επικοινωνήσετε με τη σχολική επιτροπή μπορείτε να στείλετε ηλεκτρονικό μήνυμα στον κ. Κωνσταντίνο Γρηγοράτο στο [committee@gsow.co.uk](mailto:committee@gsow.co.uk). **Σημείωση: Για θέματα σχετικά με το σχολείο δεν μπορούμε να απαντάμε ερωτήσεις σε ιδιωτικά social media και πλατφόρμες.**

If you need to contact the Greek School Committee, you can email Mr. Konstantinos Grigoratos at [committee@gsow.co.uk](mailto:committee@gsow.co.uk). **Disclaimer: For matters related to the school we cannot respond on private social media platforms or communication channels.**

**School Website:** Η ιστοσελίδα του Ελληνικού Σχολείου Ουαλίας έχει επιπλέον πληροφορίες για το σχολείο, τις πολιτικές του σχολείου, τις τάξεις, τα μαθήματα ενηλίκων και τις εκδηλώσεις μας: <https://www.gsow.co.uk/>

The Greek School of Wales website has a lot of additional information about the school, the school policies, the classes, the adult classes, and school events: <https://www.gsow.co.uk/>

**School Facebook:** Αν είστε συνδεδεμένοι στο Facebook το Ελληνικό Σχολείο Ουαλίας έχει το δικό του λογαριασμό και μπορείτε να δείτε ενημέρωση για τις εκδηλώσεις και νέα από τις τάξεις μας. <https://www.facebook.com/greekschoolofwales>

If you have a facebook account, you can follow the Greek School of Wales facebook site for updates on classes and events <https://www.facebook.com/greekschoolofwales>

**Ελληνικό Σχολείο Ουαλίας**  
**Σχολική Χρονιά 2021-22**  
**Πρόγραμμα Μαθημάτων-School Timetable**

	<b>ΔΕΥΤΕΡΑ</b>	<b>ΤΡΙΤΗ</b>	<b>ΤΕΤΑΡΤΗ</b>	<b>ΠΕΜΠΤΗ</b>	<b>ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ</b>
<b>4:30</b>			<b>Τάξη Δ</b> <b>4:30-6:30</b> Κα Άντρια Αντήλιου	<b>Τάξη Α+</b> <b>4:30-6:30</b> Κα Άντρια Αντήλιου	
<b>5:00</b>		<b>Ελληνομάθεια Α2</b> <b>5:15-6:45</b> Κα Άντρια Αντήλιου			<b>GCSE 1 &amp; 2</b> <b>5:15-7:30</b> Κα Άντρια Αντήλιου
<b>6:00</b>	<b>Adults Beginners</b> <b>6:00-8:00</b> Κα Ιωάννα Κανελάκη	<b>Adults Intermediate</b> <b>6:00-8:00</b> Κα Ιωάννα Κανελάκη		<b>Τάξη A Level</b> <b>5:30-7:30</b> Κα Ιωάννα Κανελάκη	<b>Adults Improvers</b> <b>5:30-7:30</b> Κα Ιωάννα Κανελάκη
<b>ΣΑΒΒΑΤΟ</b>	<b>10:00-12:00</b>	<b>12:30-2:30</b>	<b>10:15-12:15</b>	<b>12:30-2:30</b>	<b>12:40-2:40</b>
	<b>Α Τάξη</b> Κα Άντρια Αντήλιου  <b>Ε Τάξη</b> Κα Κλειτώ Χαριτοπούλου	<b>Νηπιαγωγείο/ Προδημοτική</b> Κα Κλειτώ Χαριτοπούλου Κα Μαρία Παπαδοπούλου	<b>Τάξη Β</b> Κα Ιωάννα Κανελάκη	<b>Τάξη Pre GCSE</b> Κα Ιωάννα Κανελάκη	<b>Τάξη Γ</b> Κα Άντρια Αντήλιου

Καλή Σχολική Χρονιά 2021-2022  
Have a Good School Year 2021-22